

# El Centro Elementary School District

## Supplemental Educational Services



September / 2015

### Dear Parents of Program Improvement Schools:

Under the *No Child Left Behind Act*, the El Centro Elementary School District did not meet the Adequate Yearly Progress (AYP) based on the annual state exams. To prepare for the Common Core State Standard assessments, the state exams from last year were suspended. Due to the suspension of the state exams, all schools are frozen in the status of Program Improvement. Therefore, the schools eligible for free tutoring services for 2015-2016 are listed below.

#### Eligible Schools:

De Anza Magnet  
Desert Garden  
Harding  
Kennedy Middle  
Lincoln  
McKinley  
Sunflower  
Washington  
Wilson Jr. High

#### Grades Eligible for Tutoring Services:

Kinder through 8<sup>th</sup>  
Kinder through 6<sup>th</sup>  
Kinder through 6<sup>th</sup>  
7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup>  
Kinder through 6<sup>th</sup>  
Kinder through 6<sup>th</sup>  
Kinder through 6<sup>th</sup>  
Kinder through 6<sup>th</sup>  
7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup>

#### Schools Not Eligible for Tutoring Services:

Hedrick  
Martin Luther King

The El Centro Elementary School District works closely with all schools to improve curriculum instruction and student performance. **Students eligible for tutoring services for 2015-2016 must be from the El Centro Elementary School District and must be of low income and most at risk academically.** The El Centro Elementary School District will **prioritize 3<sup>rd</sup> through 8<sup>th</sup> grade students performing below grade level and affecting their CAASPP scores.** If you are interested in applying for tutoring services for your child, we encourage you to attend one of the **Tutoring Agency Fairs** that will be held at three different school sites. You will be able to visit the tutoring agency companies to determine and select a provider that best meets your child's academic needs. **Applications will not be accepted for High School or other school districts that are not in El Centro.**

Please be aware that the **El Centro Elementary School District** will follow **priority criteria** to determine space availability for tutoring services. The order of criteria is as follows.

- ❖ Student must be attending one of the **above El Centro eligible schools**
- ❖ Student must be of low income
- ❖ Students with greater needs from 3<sup>rd</sup>-8<sup>th</sup> grade (**must be low achieving, most at risk**).
- ❖ More students **may** be eligible with limited resources (Kinder through 2<sup>nd</sup> grade)
- ❖ Until spaces are filled to capacity

Unfortunately, we are unable to have a meeting at each Program Improvement School, therefore; you may choose to attend one of the Tutoring Agency Fairs listed below.

School	Date	Hour	Location
Sunflower 2450 Main St. El Centro	Monday, Sept. 21, 2015	5:30-6:30 pm	Cafeteria-MPR
Kennedy MS 900 No. 6 <sup>th</sup> St. El Centro	Tuesday-September 22, 2015	5:30-6:30 pm	Cafeteria-MPR
Washington 223 1 <sup>st</sup> St. El Centro	Wednesday, September 23, 2015	5:30-6:30 pm	Cafeteria-MPR

Applications will be available at the Tutoring Agency Fairs; one application per child at any school fair.  
For questions, please contact: Esther Green/Program Support Coordinator: 760-352-5712 x 8525 or [egreen@ecescd.org](mailto:egreen@ecescd.org)

**El Centro Elementary School District  
Educational Services/Program Support**

2015-2016

September/2015

**How can I enroll my child for Supplemental Educational Tutoring Services at the El Centro Provider Fairs?**

In order to register your child for Free Tutoring Services, a parent must attend one of the Provider Fairs listed below:

School	Date	Hour	Location
Sunflower 2450 Main St. El Centro	Monday-September 21, 2015	5:30-6:30 pm	Cafeteria-MPR
Kennedy MS 900 No. 6 <sup>th</sup> St. El Centro	Tuesday-September 22, 2015	5:30-6:30 pm	Cafeteria-MPR
Washington 223 So. 1 <sup>st</sup> St. El Cento	Wednesday-September 23, 2015	5:30-6:30 pm	Cafeteria-MPR

Applications will be available at all Parent Fairs

**Students eligible for tutoring services for 2015-2016  
must be of low income and most at risk academically.**

**Applications will not be accepted for High School or  
other schools outside the El Centro Elementary School District**

Because each agency provides different services in class subjects, different amount of tutoring hours and different locations for tutoring services, we encourage parents to visit each agency at any one of the Parent Fairs to select the agency that best meets parent and student's academic needs.

Once a parent has chosen an agency, an application must be filled out at the Parent Fair for each child and turned in that evening to El Centro School District assistants. After all Parent Fairs have taken place, applications are screened and processed. Based on the priority criteria for tutoring services, all parents will receive a letter to inform them if their child is or is not eligible for services. Thereafter, the selected agency will contact the parent to discuss the student's tutoring schedule.

Thank you for your interest in your child's education.

Esther Green  
Program Support Coordinator  
760-352-5712 x 8525 or x 8524  
[egreen@ecesd.org](mailto:egreen@ecesd.org)

All tutoring agencies are outside businesses that are being hired by the  
El Centro Elementary School District; the district has limited control over the actual services.  
Any complaints and/or concerns, please contact the ECESD Program Support Coordinator

**Distrito Escolar Primario de El  
Centro  
Servicios Suplementarios de  
Educación**



septiembre/2015

**Estimados Padres de las Escuelas de Programa de Mejoramiento:** Debido al *Acta, Ningún Niño se Quedará Atrás*, el Distrito Escolar de El Centro no alcanzo el Progreso Adecuado (AYP) basado en los exámenes anuales del estado. Para preparar para las evaluaciones de los estándares del estado (Common Core), los exámenes del estado del año escolar pasado fueron suspendidos. Debido a la suspensión de los exámenes del estado, todas las escuelas están congeladas en la categoría para el Programa de Mejoramiento. Así que, las **escuelas elegibles para tutorial gratis para el año escolar 2015-2016 son las siguientes.**

**Escuelas Elegibles:**

De Ansa Magnet  
Desert Garden Primaria  
Harding Primaria  
Kennedy Middle  
Lincoln Primaria  
McKinley Primaria  
Sunflower Primaria  
Washington Primaria  
Wilson Junior High

**Grados Elegibles Para Servicios de Tutoría:**

Jardín de Niños al 8vo  
Jardín de Niños al 6to  
Jardín de Niños al 6to  
7mo al 8vo  
Jardín de Niños al 6to  
Jardín de Niños al 6to  
Jardín de Niños al 6to  
7mo al 8vo

**Escuelas Que No Son Elegibles Para Servicios de Tutoría:**

Hedrick Primaria  
Martin Luther King Primaria

El Distrito Escolar de El Centro trabaja junto con todas las escuelas para mejorar la instrucción del programa de estudios y el desempeño de los alumnos. **Los alumnos elegibles para servicios de tutoría para el año escolar 2015-2016 tienen que asistir en el Distrito Escolar de El Centro y tienen que ser de bajos ingresos y de bajos logros académicamente.** El Distrito Escolar de El Centro pondrá los alumnos en prioridades en **grados 3ro al 8vo que están debajo del nivel de grado y afectando sus calificaciones CAASPP.** Si usted está interesado en someter una solicitud para servicios de tutoría para su hijo/a, los animamos a asistir a una de las **Ferias de Agencias Para Tutoría** que tomará lugar en tres diferentes escuelas. Usted podrá visitar a las compañías de agencias para determinar y escoger la agencia que mejor reúna las necesidades académicas para su hijo/a. **No se aceptarán solicitudes para Escuelas Preparatorias u otros distritos escolares que no son de El Centro.**

Por favor dese por enterado que el **Distrito Escolar Primario de El Centro** seguirá **criterios de prioridad** para determinar espacio disponible para servicios de tutoría. La orden de criterio es la siguiente:

- ❖ El alumno tiene que asistir a una de las **escuelas elegible arriba de El Centro**
- ❖ El alumno tiene que ser de bajos ingresos
- ❖ Los alumnos con gran necesidades en **grados 3ro al 8vo (de bajos logros y de más riesgo)**
- ❖ Más alumnos **pueden** ser elegibles con recursos limitados (Kinder al 2do grado)
- ❖ Hasta que los espacios se **llenen a su capacidad**

Desafortunadamente, no podemos tener una junta en cada escuela que es Programa de Mejoramiento; así que, usted puede decidir asistir a una de las Ferias de Agencias abajo.

Escuela	Fecha	Hora	Lugar
Sunflower 2450 Main St. El Centro	lunes, 21 de septiembre del 2015	5:30-6:30 pm	Cafetería-MPR
Kennedy MS 900 No. 6 <sup>th</sup> St. El Centro	martes, 22 de septiembre del 2015	5:30-6:30 pm	Cafetería-MPR
Washington 223 1 <sup>st</sup> St. El Centro	miercoles, 23 de septiembre del 2015	5:30-6:30 pm	Cafetería-MPR

Las solicitudes estarán disponibles en las Ferias para los padres.

Para preguntas: Esther Green/Coordinadora-760-352-5712 x 8525 o [egreen@ecesd.org](mailto:egreen@ecesd.org)

**Distrito Escolar Primario de El Centro  
Servicios de Educación/Programas de Apoyo**

**2015-2016**

septiembre/2015

**¿Como puede usted matricular a su hijo/a para Servicios de Tutoría en las Ferias de Proveedores en El Centro?**

Para registrar a su hijo/a para **Servicios de Tutoría Gratis**, el padre **tiene** que asistir a una de las juntas en la lista de abajo:

Escuela	Fecha	Hora	Lugar
Sunflower 2450 Main St. El Centro	lunes-21 de septiembre del 2015	5:30-6:30 pm	Cafetería-MPR
Kennedy MS 900 No. 6 <sup>th</sup> St. El Centro	martes-22 de septiembre del 2015	5:30-6:30 pm	Cafetería-MPR
Washington 223 Sur Calle 1 El Centro	miércoles-23 de septiembre del 2015	5:30-6:30 pm	Cafetería-MPR

Las aplicaciones estarán disponibles en todas las Ferias de Padres

**Los alumnos elegibles para servicios de tutoría para el año escolar 2015-2016 tienen que ser de bajos ingresos y de bajos logros académicamente**

**No se aceptarán solicitudes para Escuelas Preparatorias u otros distritos escolares que no son del Distrito Escolar Primario de El Centro**

Debido a que cada agencia proporciona diferentes servicios en materias, diferentes cantidad de horas y diferentes lugares para servicios de tutoría, animamos a los padres que visiten cada agencia en una de las Ferias de Padres para seleccionar la agencia que más sea adecuada para los padres y las necesidades académicas de sus estudiantes.

Ya que el padre seleccione una agencia en la Feria de Padres, una aplicación se tiene que completar para cada niño/a y se tiene que entregar esa misma tarde a uno de los asistentes del Distrito Escolar de El Centro. Después que todas las ferias hayan ocurrido, todas las aplicaciones serán procesadas. Basado sobre el criterio de prioridad para servicios de tutoría, todos los padres recibirán una carta para informarle si su hijo/a califica o no califica para servicios. La agencia que usted selecciono se pondrá en contacto con usted para discutir el horario de tutoría.

Gracias por su interés en la educación de su hijo/a.

Esther Green  
Coordinadora del Programa de Apoyo  
760-352-5712 x 8525 o x 8524  
[egreen@ecsd.org](mailto:egreen@ecsd.org)

Todas las agencias son negocios exteriores que son contrados por el Distrito Escolar Primario de El Centro; el distrito escolar tiene control limitado sobre los servicios actuales.  
Cualquier queja y/o preocupación, favor de comunicarse con la Coordinadora del Programa de Apoyo.